

مارتین لـتـر : شـگـگـک له بهـرگـی ریفـرمخـوازـکـدا ... ئـردـان عـبدو

جیهان یادی 500 سا بهـسـر ریفـرمـکـانی مارتین لـتـر دـکا تـو

له مـژووی مرـفـایـتـیدا چـند کـسـک هـبوون، کـتـوانیویان له لـرـگـی
پـنـسـیب و بهـچـوونـکـانیانـو، تـواوی مـژووی مرـفـایـتی له
قـناغـکـو بهـگـوازنـو بهـقـناغـکی تر، یـکـک له و کـسـایـتیانـش،
زانای ئایینی و بیرمـندی گـورـی ئـمانی، مارتین لـتـر کینگـ.
هـفتـی پـشـوو لـتـواوی جیهاندا یادی 500 سا یادی بهـاوبونـو
کتـبـه بهـناوبانگـکـی مارتین لـتـر کـبه پـنـسـیب 95 بهـندـکـ
ناسراو، له ئـمانیا و جیهان کرایـو، ئیتر لـرـو و لـرـگـی
تـزـکـانی مارتین لـتـر و، کـسـای مـسیحی جیهان درزی تـکـوت و
دواتریش پاش سـد سا، جـنگ لـنـوان برا مـسیحیـکان لـسـر
مـزـهـبی کاتـلیکی و پرـتـستانی دروستبوو، کـبه جـنگی سی سا
دـناسـرت. بهـام بهـکـتایی هاتنی ئو جـنگ، قـناغـکی نو له
پـکـو و ژبانی ئایینـکان سـریهـداو تـزی لـبووردـیش، بهـناو
ئـوروپا دا بهـاوبوویـو.

له تـواوی جیهاندا یادی تـزـکـانی مارتین لـتـر کرایـو، بهـام
له ئـمانیا دا یادـکـ له چاو و هاتانی تری جیهان بهـهـزتربوو، چونکـ
مارتین لـتـر کوی ئم و هاتـیـه. هـرـبهـی بهـچـندین شوو ئم یادـ
کرایـو. ئنجیلا مـرکلی راوـژکاری ئـمانیا له یادـکـ جگـ له و
ستایشی رـی مارتین لـتـری کرد له بهـاوکردنـو و گیانی لـبووردـی
و پـکـو و ژبانی ئایینـکان، له مانکاتیشدا رایگـیاند: لـبووردـی
رـحی ئـوروپایـه.

له پرسیاری گرنگ لـرـدا ئوویـه، ئاخـ ئم هـموو گرنگیـه چیه
کـبه مـپـاو درا؟ مارتین لـتـر چیکردوو تاوـکو تـواوی جیهان
بهـمـشوویـه رـز له تـزو بهـچـوونـکـانی بگرن؟ و ئو بهـچـوونـان
کامانـن، کـوایکردوو ئم هـموو رـز بهـمـپـاو بهـخـشـرت؟ لـرـدا
هـو دـدین بهـکورتی و پوختی و هـامـکی دروستی ئم پرسیاران و
کـمـمـک پرسیاری تریش بددینـو

مارتین لوتر کی کیا؟

مارتین لوتر لے ساہی 1483 لے شارچکے ٹایسلین لے رتھہا تے
ٹہمانیا لے دایک بووے۔ لے ساہی 1505 چے تے قووتابخانے کی کتے
ٹگوستینی لے شاری ٹیرفرت۔ ہر لے منداہیے وے مارتین لوتر،
باوہہ کی تے واوی بے خدا و مے سیحیت ہے بووے، لے ہمانکاتیشدا
خاوان شارزایی و زانیاری زری لے بارے ٹایین و لاهوت و
زانستے کانی ترے وے ہے بووے۔

سہرتای گومانے کانی

بہام لے گے کامے بوون و خوہندن وے زیاتر، لای ٹم گے نجے مے سیحیت
کے شے یک دروست دے بے، ٹویش گوومانکردن لے بارے ٹوے، ٹایا چے
دے کرتے خودا لے رے گے چے کی غوفرانے وے لے کے سے کے شبے تے!
کے لے وکاتے دا تے واوی پیاوے ٹایینے کانی ٹوروپا، ٹم چے کی
غوفرانے یان بے خے کی ٹاسایان دے فرے شے وے۔ ہے روہا چے دے بے
قسے و ووتے کانی پای فاتیکان لے سہر ہے مووے شے کے وے بے و تے نانے
لے ٹینجیلش گے ورے تر بے؟ ہے مووے مانے بوونے سہرتای گوومانے
لے تر لے سہر کتے سہر کلاسیکی مے سیحی و دے سہرتای فاتیکان۔

پیاوے کی ٹے کادیمی پلے ہے رے

لے ساہی 1512 لے زانکے فے تینے برگ، شے ہادی دکتے را لے بارے
ٹوسوے ٹاینے وے دے ہے نے، دواتریش لے ساہی 1517 نازناوی پے فیسے
دے ہے نے و لے ہے مان زانکے دا دے بے تے مامے ستا لاهوت و زانستے
ٹایینے کان۔

رووے رووونے وے لے گے پای فاتیکان

لے کتے تایی ساہی 1516 دا، پای فاتیکان قے شے دے مینیکان وے کو
نوہنے ری خے بے ٹہمانیا دے نے رے، تاوے کو کے مے کے چے کی غوفران
بفرے شے، بے و ٹامانے کے پارے یے کی باش کے بکاتے وے، تاوے کو دواتر
بتوانن کتے سہر کاتیدرائے قے دیس بوترس لے رے ما نے ژن بکے نے وے۔
چے گے ٹامانے یے لے وکاتے دا کتے سہر پای فاتیکان، باوہے تے واوی
بے فرے شے ٹم چے کی غوفرانے ہے بووے، ہے روہا پے یان و ابوو، ٹوے
واجبی ٹیماندارانے، کے کتے سا دروستیکے و یان کار لے دروستکردن و
نے ژنے نکردن وے بے بے رامبے بکے، ٹم کارے شیان، بے کارے کی
پیرے زیان دادے نا۔

دیارے پے شتر لے تر لے ناخی خے دا گوومانے لے بارے فرے شے کی
غوفران پے ادا کرد بووے، ٹوے لے و باوہے د ابوو، کتے تے نہا خودای مے زن

دسلاهي ته له څه شپوون و به خشندي هې و هېچ كسكې تر مافي نه وي نيه به ناوي خداو نه م كار بكت. نه وو بوو له 31 نه كته بهر 1517 نام يكي به قش نه لبرت ماینزي ك قشې باي شاربوو نارد، له و نام يدا نا زايي خي د ربري به وي ك قش نه لبرت چې كي غو فراني پاويي فرشتوو. له نام كيدا مارتين له تر نا زايي له م كار د ربي و جگ له و ش ، نو سخي يكي له كته به به ناوبانگه كي ك به " پر نسبه 95 به نده ك " ناسراو به نارد.

له نام كيدا له تر له قش نه لبرت د پرت: به چي پا پاي فاتيكان د ي و ت له رگي پارې خي هې هې ژارو د ستورتو و كساي ق ديس بو ترس نه نه بكتا نه و؟!، نه ي باش به چي ناچت له پارې خي يان پارې فاتيكان نه و كار بكتا؟!!

ديارې خي له خيدا نه م پرسيار كو فركي گ ور بوو له وكا ته دا، هې ربي ته واوي پياواني ناييني له م كار و له م پرسيارې له تر تو و د بن. نيت له و س ر تاي راپي يني له تر د ستپد كات و له هې مانكا تيشدا غ ز بي پا پا و پياواني ناييني له ناو نه مانياو دواتریش نه وروپا، س ره هې د دا و روو به روي ك شې گ ور د به ته و.

كتبي 95 به نده ك

له تر له ساي 1517 دا له هې موو رووي ك و ته واو كام بوو بو، له ر ش و هې ويدا به چوون و گووما نه كاني هې مووي ك بكتا نه و له كته به به ناوبانگه كي دا ك له 95 به نده پ ك دت و باس له ناييني م سيحي و زانستي لاهوت د كات ، هې رو هې ر خن توند كاني خي نه استي د سلاهي پا پاي و كساي نه وكا ته بكت. نه م يكي م هې نكاوي له تر بوو به د رچووني له ق ناغ كي پ له گوومان و دوودې، به ق ناغ كي تر ك ژياني به ر و نه زوي و نار ح ته د ژاوري برد.

د ر كردن و راواني له ك سا

ديارې ر خن گرتن له ك سا و پا پا و پياواني ناييني له س د كاني ناښندا، يكي ك بوو له كو فر هې ر گ ور كان و ز ر جاريش مر ق كانيان له س ر سوو تاندوو، له مارتين له تر به حوكمي نه وي زانايكي گ ورې بوو، هې نده سزاي تونديان نه داو، به م له گ نه و شدا روو به روي نه زكاري گ ور د به ته و.

له س ر داواي خي ، له ساي 1521 دا له شاري فرمز، داواي به ستنې نه نجوم نه كي د كات ك تهيدا ك م م ك پياوي ناييني له شاري فرمز و د وروپشتي ناامد د بن، هې رو هې ق يس ر كارلي پ نه چي مي ئيمپراتري ر ماني پير زيش ناامدې ك بوو نه و ك د به ت، تاو كو ته زو

بـچوونـځـکـانـی خـی بـیان بـیان بـکات، ئـم کـبوونـځـو یـ لـ دادگایـکردن نـزیک بوو،، تاوـځـکو کـبوونـځـو ی پـیاوـانی ئـایـنی، تـواوـی پـیاوـانی ئـایـنی لـو مـجلیسـدا دژـی لـتـر دـو سـتنـځـو دواتـر وـکو کـسـکی مورتـد دادـنـرت و لـکـسا دـریدـکـن، هـربـمـش وازی لـنا هـنن و دواتریش شاربـدـری دـکـن، دواتر قـیسـر بـیار دـدات کـ مارتین لـتـر لـ قـای فـرتینـبـرگ دـستـبـسـر بکات.

لـ ئـم زیندان و دـستـبـسـرکردنـځـو بـخـر بـخـی و مـژووی مـقـایـتی دـگـځـو، چونکـ لـر و هـندـی تر کاتی زیاتری دـستـدـکـوت، تاوـځـکو هـنگاوی گـورـتر بـنـت.

یـکـمـین ئینجیل بـزمانی ئـمانی 1521 کاتـک لـ قـای فـرتینـبـرگ دـستـبـسـر دـکـرت، لـم قـایـدا دا هـنـانـکی ئـجـگار گـورـد کات، ئـو ش و رگـرانـی کـتـبی پیرزی ئینجیل لـزمانی لاتینیـو بـ زمانی ئـمانی، ئـمـش یـکـمـجار کارکی لـو جـر بـکرـت.

جـگـی ئـماژ یـ پـشـتر لـتـواوـی جیهاندا، ئینجیل تـنها بـزمانی لاتینی بـاودـکرایـو، زمانی لاتینیش، زمانی نووسین و نوخبـی رـشـنـفـکـری ئـوروپا بوو. هـروـها و رگـانـی کـتـبی ئینجیلی پیرزیش، بـکارکی کوفر دادـنـرا، پـشـتر لـسـدـی 13 دا لـئـنگلتـرا هـو وـکی لـمـجـر درا، بـام هـر زوو شکستی هـنا.

داهـنـانی ئـامـری چاپ

زـرکـس لـ مـژوونـوسـانی جیهان، هـکاری سـرکـوتنی پـیـامـکـی مارتین لـتـر دـگـځـو بـ داهـنـانی ئـامـری چاپ لـلـان زانای ناسراویی ئـمانی گوتینـبـرگ، چونکـ لـگـی ئـم ئـامـر و ئیتر توانرا کـتـب نووسـځـی زیاتری لـ چاپ بـکرـت.

لـوکاتـدا کـتـبـکـی مارتین لـتـر لـ ئـمانیـادا، زیاتر لـ 60 هـزار دانـی لـفـر شرا، هـروـها کـتـبـکانـی تریشی، لـر گـی ئـامـری چاپـو، زیاتر بـاوکرایـو و بوو هـی ئـوی کـ پـیـامـکـی باشتـر بـناو ئـمانیـاو ئـوروپاـدا بـاوبـتـو. ئـمـش یـکـمـجار کـ داهـنـانی تـکنیکی خـزمـتی داهـنـانی رـحی و فـکری بکات.

بزووتنـځـو ی ریفرمی ئـایـنی

بزووتنـځـو ی ریفرمی ئـایـنی لـسـدـکانی ناځینـځـو لـناو کـسـاکـانی ئـوروپدا پـیدا بوو، سـرـتـای ئـم بزووتنـځـوانـش بـ گوومان و پرسـیارکردن بوو لـبارـی دـسـاتی پـا و دـسـاتی خودا

دستپیکرد، دواتریش دروستبوونی چې کی غوفران ئم پرسیارو گوومانانای زیاتر کرد. له ئوروپادا تلزکانی له تتر بسر وواتانی : ئمانیا و ئسکندنفیا و دوتانی بلیتیق و هاند " زابوو. " له سویسرا و فرانسو تارادی کش بریتانیا ، تلزکانی قشای ریفرمخواری فرانسوی یوهانس کافین زابوو، کدواتریش تژمی ئم بزوتندو و گشت باکوری ئمریکا. ئم بزوتندو ئاینی ریفرمخوازان ه موویان دزی دساتی پاپا و چې کی غوفران وستانو، له ه مانکاتیشدا پیان و ابو، کله نوان عباد و خودادا هیچ کسکی تر نیی و مرقد دتوانت راستوخ له گدای خودای خای بدوت و هر خوداش له کارو چالاکی کانی مرقد برپرس. هر ووها پیان و ابو، مرقد له رگی کار چاک و، دتوانت بخشدی خدا دسبک و، نهک له رگی چې کی غوفران و پیاو ئاینی کانو. جگ له وستانو و برامبر ه ندهک طقوساتی ئو سردم ک بریتی بوو له زیار تکردنی قبری پیاو ئاینی کان. هر ووها پرستانه کان تها ئنجیلیان به مرجعی ئاینی مسیحی دادنا و دزی دساتی پاپا و فاتیکان وستانو.

هموو ئمانش ئاگرکی گوری له ناو کدم ای ئوروپیدا دروستکرد. ئم بیروب چوونا به تایبته کتبی کانی له تتر له سرووه موشی و، 95 تلزکای، له ماوی کی ئجگار کورتدا به ناوت و اوئی ئوروپادا به او بووی و، هر ئم ش وایکرد له پاش سد سال له به او بون وای تلزکانی له تر، له سالی 1618 تاو کو 1648، جنگ کی خو ناوی سی سا له ت و اوئی ئوروپادا له نوان پرستانه و کاتلیک کان سره ه بدات و ئم جنگ ش بوو هی کوثرانی ملیان کس و ویران بوون و سوتاندنی سدان شارو گوند. له دواتر له سالی 1648 جنگ ک کتای پها و له رش و له بوردی ئاینی له ئوروپادا سریه دا.

به چوون کانی مارتین له تتر

ئوی وایکردو ک مارتین له تتر کینگ به مزی به نته و، به چوون فکری و ئاینی و سیاسی و کدم ای تی کانی، ک توانی گورترین شرش فکری و ئاینی له کدم ای ئوروپیدا بکات، کدواتر کاریگری گوری به سر ت و اوئی جیهانو ه بوو. گورترین شرش فکری ئاینی ک مارتین له تتر کردی، بریتی له وستانو و دزای تیکردنی فرشتی چې کی غوفران له لاین کساو، ئم خای له خیدا له و سردم دا و کو کوفر کی گور سیر د کرا، چونک هر دزای تیکردن یان ر تکردن وای شته کی له و جره له لاین

خوبی، مایه قبول کردن نبوو، بگر تهاوی خوبی کی لبرگای ئو و چکانوو، دپان بواو خشبوو کئوان دچند بهاشتوو. خایکی گرنگی تر وستانوو و دازی تیکردنی دساتی رهای پای فایکان و قشکانی بوو. ل پاش باوبونوو مسیحیت لئوروپادا و دروستبوونی دساتی پای ل رما، تهاوی کماگای ئوروپی بملیک و ئیمپراتر تاو کو خوبی کی جووتیارو کیلکان، هره مویان لژر فرمانی پای رما دا بوون. هیچ کسک نیدتوانی دزی فرمانکانی بوستتوو. ل کاتک مارتین لتر هات، تهاوی ئو و دساتی رتکردوو و رایگ یاند: لنوان مرق و خودادا، هیچ لایه کی سههم نیی و مرقی مسیحی دتوانت لبرگای خودا پرستیوو ب نامانی خای بگات و چار نوی خای دیاریبکات. ئمش چ لرووی ئایینی و چ لرووی فکری و عقییبوو، ل و سارد م دا گورترین شرش بوو.

بیرمندی ناسراوی عرابی هاشم صالح لباری لتر وو دت: مارتین لتر دزی دساتی هاو پیرزی پای و کسا و پیوانی ئینی و ستایوو، تنها دانی ب دساتی هاو پیرزی خودا دانا و ئوانی تری تکردوو.

لتر گووتی: دستبکن ب پشکنین و لککینوو ل سار هموو توراسکی کسای، تنها توراس چاککان قبول بکن، وات: ئوانی ک لگ وو و فرمایشتکانی خودا ی کدگرنوو. ب واتای کی تر هیچ یاسای کی ئایینی نامانبستتوو ب فرمان و فرمایشتکانی پای و، وات مسیحی کان مافی ئو یان هی ک هموو فتوای کی کسای پای او تبکنوو، گز بزنان ئو فتوای هیچ پیوندی ب حقینجیلوو نیی. (لبردا م بستی ئو فتوای ی، ک ل ناو دقینجیلدا نبت،،،، و. ک.)

هرل برئوو لتر هموو نوذرای تیکردنی پیوانی ئایینی ب سار خک وو تکردوو یان ب شووی کی تر، هموو شوو واسیت کردنی نوان مرقی و مسیحی و خودا تکردوو، ک زیاتر پیوانی ئایینی دیانوسیت خیان و کو پردی پیوندی نوان مرقی و مسیحی و خودا دابنن، بام لتر دزی ئم و ستایوو. بگر لتر پی و ابوو، ک هموو مسیحیک ب خای "پاوی کی ئایینی"، و ئو کسک دتوانت استوخ پیوندی ب خودای پرودگار وو بکات، ب ب ئوی پیوستی ب واسیت کردن و پردی پیوندی هبت.

هرروها کسکی مسیحی ب خای دتوانت، ب شووی کی استخ کتبی ئینجیلی پیرز بخوندتوو، و هیچ مرجیش نیی ک دبت سрдانی پای کی ئایینی بکات، هتاو کو فری بکات و شرقی

لەک و کانت، هیگل" دەستبەکان بە شرۆڤەکردنی جیهان و پەيوەندی مرئىف بەسروشتنەو، لەسەددەکانى ناڤين، مارتين لەتەر سەرر تا دەستیکرد بەرخەندگرتن لەدەسەتاتى پاپاى، کەهەتاو کو دەسەتاتى پاپاى فاتيكان نەخرايە ژەر گوومانەو، نەتوانرا، رەخەند لەدەسەتاتەکانى تر بگيرەت.

لەم بوارەشدا کتەبەکانى مارتين لەتەر بەتايبەتى کتەبى " ئازادى مرئىف مەسیحى" کارىگەررى زەرى هەبوو لەسەر فکرى ئوروپىيە بەتايبەتى لەرووى ئازادى سياسى و فکرى و ئاينىيەو. بگرە زەرەک لەمژوونوسان ئەم کتەبە بەسەرر تاي بەاوبونەوى فکرى ئازادى سياسى و ئاينى دادەنەن.

لەلايەكى ترەو لەتەر زەر دژى توندەوى ئاينى بوو لەهەمانکاتيشدا داواى لەبوردەى و فکرى ئازادى ئاينى کردوو. هەربەيە ديسانەو فکرى ئازادى سياسى و ئاينى و لەبوردەى دەگەنەو بە لەتەر، کە دواتر بوو يەکەک لە بنەماکانى فکرى مەدەرنى ئوروپا، هەروەک ئەنجىلا مەرکلى راوژکارى ئەلمانىا لەپاش سوپاسکردنى لەتەر، راىگەيانە: ئەمە فکرى لەبوردەى بەتەرەحى ئوروپا.

لەلايەكى ترەو کارىگەررى گەورەى بەسەر بەاوبونەوى فکرى ئازادى هەبوو، هەروەک هاشم صالح دەت: ئامانجى يەکەمین پەرەسەى ئازادى ئەو بوو، کە مەسیحىت لە بیروباوەى خراپ و خورافات پاکبەتەو، بەسەم بە بە ئەوێ لە چوارچەوى گەشتى ئاين دەربەت، هەرلە بەرئەمەش ناویان لەم پەرەسەيە نا (پەرەسەى یەفرەمى ئاينى). بەسەم پەرەسەى دوو مە ئازادى کە خەى لە فەلسەفەى ئەشەنگەررى دەبینەتەو، خەى لە مەسیحىت زەگارکرد و سەربەخەيى فەلسەفەى ئەعلانکرد و لە لاھووتى مەسیحى خەى جیاکردەو.

لەبوردەى و جیاکردنەوى ئاين لەدەووت

لەلايەكى ترەو زەرەک لە نووسەرەان و مژوونوسان و بیرمەندان، تەزەکانى مارتين لەتەر و ريفەرەمەکانى، بەسەرر تاي جیاکردنەوى دەسەتاتى ئاينى و دەسەتاتى سياسى دادەنەن، ئەو بەيەکەم کەس دادەنەن کە داواى جیاکردنەوى دەووت لە ئاينى کردەت. پەشتەر جەرەک تەزاوج لەنەوان دەسەتاتى ئاينى و دەسەتاتى پاپاى فاتيكان هەبوو، لە کاتەک لەتەر دژى دەسەتاتى فاتيكان وەستايەو، وایکرد کە دەسەتاتى ئاينى لەناو ئەو شوونەنى کە مەزەهەى پەرەتەتەين هەبژاردوو، کەمتر بەت. لەرەشەو ئەترە فکرى جیاکردنەوى دەووت

لښتانيين لښتنيو وروپا دا سريه ډډاوه.

لښتار و جوول ڪڍ

يډ ڪډ لښو رځنا نښي ڪډ ٿا استڀي مارتين لښتار دډ ڪرډ ٿو ڀي ڪډ دڙي جوول ڪډ ڪان ٻوو، هډرچ ډنډ سډر تا دډ ستيان ٻوو، ٻډام دواتر دڙيان دډو سټ ٿو ٻو هډمان فكري ناحڙي ڪا تډليكي ٻډرامبډر ٻډ جوول ڪډ ڪان هډ ٻوو.

لښتارو سيستمي بازرگاني و سډرما ڀداري

يډ ڪډ لښجيا وازيډ بند ٿيډ ڪاني نډوان ڪا تډليڪ و ڀرډ تستان ٿي ڪان ٿو ڀي، مڙهډ بي ڀرډ تستانت زډر گرنگي ٻډ ڪاري تايد ٿي مډر ڦډ ڪان دډدات و داواش لښ مډر ڦډ ڪان دډڪات، سوود لښ ساماني سډر زډويي و ڙر زډوي وډر بگرن ٻډ ٿاوډ دان ڪرډنډ وډي زډوي، ٿمډش ٻډ ڪارډ ڪي چا ڪډي داد ډنډ ٻډ مډسيحيډ ڪان، ٻډ تايد ٿي لاي ڪالڦينډ ڪان، ٻډ ڀڄوانډي ڪا تډليڪ ڪانډو، زياتر دډيانډ وډت مډر ڦډ ڪان لښخډشي ڙيان دووربخډنډو ډډش ڳيربن. هډر بډي لښ زډر بډي ٿو ناوچانډي ڪډ سډر ٻډ مڙهډ بي ڀرډ تستانت ٻوون ډډش ڀي ڪي ٿا ٻووري و بازرگاني ډډور ٿي ٿدا ٻډديد ڪرا، ٻډ تايد ٿي لښ هډډډندا، ڪډ دواتر ٻوو ٻووي بازرگاني ٿو وروپاو ٻډ هډزترين ناوچډي ٿا ٻووري جيهانډي ٿو ڪات ٻوو، ٻډ ڀڄوانډو وډا تډ ڪا تډليڪ ڪان، لښرووي بازرگاني وډا ٻووري وډ دوا ڪډو تووون. هډر بډي زډر ڪ لښ ڦډيلډ سووڦ ڪان، يډ ڪډ لښخاډ ڪاني ٻډ هډزبونډي سيستمي سډرما ڀداري، دډگډډډډډډو ٻډ ٻډاووونډو وډي مڙهډ بي ڀرډ تستانت.

ٿمډوانيني ماکس ڦيډر لښسډر لښتار

ماکس ڦيډر (1864 - 1920) ڪډچي دواي ڪرډو. ٻډي ڪډ لښزانا ډډور ڪاني ٻواري زانستي سډسيډلډگي داد ډرډت و زډرجاريش ٻډي ڪډ لښ دامډزرډنډراني ٿم زانستډش داد ډرډت. ديار ٿم ڪډ ڦډيلسووڦ ٿمډمانڀي، ڪډمډ ڪډ ڪتډبي گرنگي لښباري ڦډيلسووڦ و ٿا ٻووري وډ هډي، لښ يډ ڪډ لښگرنگترين ڪتډب ڪاني " ٿيخلاق ڀرډتستاني و رډحي سډرما ڀداري" ڪډلښ ساڀي 1905 چاپ و بلاو ڪرايو. ٿم ڪتډب ٻډي ڪډ لښسيما گرنگ ڪاني فكري ڦيډر داد ډرډت.

ماکس ڦيډر ڀي واي، ڀيويو نديي ڪي ريشي لښنډوان مڙهډ بي ڀرډ تستانت و سيستمي سډرما ڀداريدا هډي، دډشډت: بزوتنډو

[illegible]

قیبەر پەلی وایە، مەزھەبی پەرەستانە زیاتر مەزھەبکی دۆنیایید و داوا لە مەرقەدە کات، کە خەشی لەژیانی ئێستا بێن ئێوەش لەڕەگەیی کارکردنەو، بەپەچەوانە مەزھەبی کاتەلیکییەو، کە زیاتر داوا دەکات، مەرقەدەکان خەشی ژیان هەمیانە خەتەت و زیاتر کار بەخودا پەرستی و ئێوە دۆنیا بکەن.

ھـربـيـيـه فـيـبـر پـيـ وایـ، گـر مـزھـبـی پـر تـسـتـانـتی و ریفـرمـی
 ئایینی لـئـو وروپادا دروست نـبـوایـ، ئـو ا سیستمی سـرمایـداریش
 سـرنـد کـوتـ، بـگـر ریفـرمـی ئایینی بـ پـویستی ریشـی سیستمی
 سـرمایـداری دادـنـتـ.

بـچـی مارتین لـلـتـر تـوانـی سـرکـوتـن بـدـستـبـهـنـتـ؟!
 ديار و کو پـشـتر ئا مـاژم پـکـرد پـش مارتین لـلـتـر ریش چـنـدین
 بزووتـنـو و ی تر لـلـتـر وروپادا هـو و ی ریفـرمخوازیان لـلـبـواری ئا ییندا
 دـدا، بـمـام سـرکـوتـو و نـبون، بـلام ئو و ی کـوا یکرد مارتین لـلـتـر
 سـرکـوتـو، کـمـمـمـک فاکتـری سیاسیی و ئا بووری و کـمـمـلـایـتی
 وتـکنیکی بوون.

پیش ھامو وشتک دتوانین بیین ، دزیندوی ئامری چاپ ،
گورترین سوودی ب بزووتندو ریفرمخوازیی کی لرتار گایاند ،
چونک توانی کتبیکانی بررثریی کی زیاتر چاپ و بکاو بکاتو ،
چونک پیشتر کتب بکشوی دسنووس ھبوو .

لښلايو کي تر ټولو زړه لښمير و ميرزاد کاني ؤ وروپا ، لښناخياندا
دژي د سټاټي رڼه ي پا پا بوون، ؤ وانيش زريان نښاندويست
بڼو وي بند م ليک بگ بڼو بڼو رما، بگر د يانويست ه موو
د سټاټ کان لښلای خيان بڼت، کاتک پياو کي ئاينيش لښاو د زگاي
ئاييني م سيحيدا د ربک وټ و بيو وټ کټايي بڼد سټاټي پا پا
به بڼت، ئم تاد ي کي باش و کو بيتاق و ابوو بڼيان د رچوو بڼت،
هر بڼي لښر شو نندا ، مير کان و پياو ئاينډ کاني س
بمزه بي پر تستاني بڼر ژ و ندي ي کي د گرتو و د ژي پا پا
را يڼ.

لښلای کی ترڅو لږ وکاتدا کیشوږی ئې وروپا بډه هی سیاسۍ تی
کښایالیستی و بډ تایبۍ تی تا انکړدنی کیشوږی ئې امریکا بډه ږدوو
بډشکښو و وایکړد، سامانۍ کی زږ بکښو و بډ وروپا و، ئې مښ
چینۍ کی بازرگانی گډوږی لډدروستبوو، زږ ربښیان پښوازیان لډ
بډ چوونۍ کانی لډ تږ کړد، چونکۍ خزمۍ تی بډ رږ و نډی ئې وانی دډ کړد.
لډ رووی کډ مښ لای تیشو و، کډ مښ گډی ئې وروپا بډ تایبۍ تی چینۍ
هډ ژاران و جووتیاران، زږ لډ حاکمۍ کی خراپدا دډ ژیان، بډ چوونۍ کانی
لډ تږ ریان بډ کاره ښا، تاو ډ کو کډ تایي بډ و ډ زعۍ خراپۍ خډیان
بیه ښ و شرش و راپږ رین لډ دډی دډ سډ ماتی کډ ساو میرۍ کان بکښ،
هډ رچۍ نډ لډ جډ نگی جووتیاراندا، لډ تږ دډیان و ډ ستایو و، چونکۍ
ئې و لډ گډ خوښ شتندا نډ بوو.

هډ موو ئې مانۍ بوونۍ هی ئې و هی کډ سوود بډ بزووتنۍ و هی مارتین
لډ تږ و مډ زه ډ بی پږ تستانی بگډ یښ،
کاریگږی بډ سږ کډ مښ گډی ئې مانیا و

ئې مښ تږ و اوای ئې مانۍ کان بډ چاوی رډزو حورمۍ تږ و سډ یری ئې م
پیاو دډ کښ و بډ یۍ کډ لډ پیاو گډ وږ کانی ئې مانیا دايدۍ نښ.
مارتین لډ تږ لډ دوولاو سوودی گډ وږی گډ یانډ ئې مانیا، یۍ کډ م
لډ رووی زمانۍ و، چونکۍ ئې و یۍ کډ مین کډ س بوو کډ کتۍ بی بډ زمانی
ئې مانۍ نویو، لډ و ئې تر ئې مانۍ کان توانیان بډ زمانی خډیان
بنووس، چونکۍ پښتر نوخډۍ رښنفکری ئې مانۍ، بډ چاوی کډ م و
سډ یری زمانۍ کان خډیان دډ کړدو هډ بډ لاتینی دډ یا نووسی.

دوو مښ شتیش لډ رووی فکری و، مارتین لډ تږ بډ دډایۍ تیکردنی
دډ سډ ماتی پا پا، جارۍ کی تر دډ سډ ماتی ناوچۍ یی بډ میرۍ کانی ئې مانیا
زیادکړد، هډ روۍ ها لډ رووی فکری و، لډ تږ توانی بډ چوونی
رډ خډ گرانۍ لډ ناو مښ کی ئې مانۍ کان بچۍ نډت و بډ چاوۍ کی
رډ خډ گرانۍ و سډ یری ژیان بکښ، ئې مښ سږ رډ تایۍ کی باشبوو بډ
لډ دایکبوونی سډ دان فډیلۍ سووفی ئې مانۍ.

دډ رډ نجام:

بډ دډ نیایو و مارتین لډ تږ تږ نها زانایۍ کی ئایینی نډ بوو، هډ روۍ ها
تږ نها رابډ رتی ریفۍ رمی ئایینی نډ کړدو و، بگډ کاریگږی گډ وږی
بډ سږ فکر و سیاست و فډلسۍ فډی ئې وروپا و جیهان هډ بوو، به
واتایه کی تر ده توانین بډ یښ، مارتین لډ تږ شښ رښگډۍ کی گه وړه بووه
له بهرگی ریفۍ رمخواز کدا، چونکه ئې و کارانه ی که ئې و له وکاته دا
کړدو و یه تی، شښ رښگډۍ کی گه وړه بووه. هډ رلۍ بډ رډ مښ هډ موو جیهان ،
بډ چاوی رډ زږ و سډ یری ئې م پیاو دډ کښ.

سچاؤ:

Barbara Beuys. Luthers Glaube und seine Erben. Rowohlt Verlag. -1
Hamburg. 1982

2/ مارتن لوثر، الإصلاح. سايتى . www.deutschland.de/ar

3/ Luther der Große. /www.faz.net

4/ 500 سنة على انشقاق مارتن لوثر عن الكنيسة الكاثوليكية .
رژنامہى النهارى لوبنانى: newspaper.annahar.com

5/ /[www.zeno.org/Soziologie/M/max weber](http://www.zeno.org/Soziologie/M/max%20weber)

6/ هاشم صالح . من الإصلاح الدينى إلى التنوير الفلسفى. رژنامہى
" شرق الاوسط " الجمعة - 15 ذو الحجة 1435 هـ - 10 أكتوبر 2014 م
رقم العدد [13100]